

Bitte lesen Sie die Sicherheits-, Gebrauchs- und Warnhinweise auf der Verpackung sowie die folgenden Anweisungen vor dem Gebrauch des Gerätes gründlich durch. Bitte bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig auf.

### D Allgemeine Hinweise

1. Spielen Sie dieses Spiel immer gemeinsam mit Ihrem Tier.
2. Sie können das Tier spielend füttern, z. B. mit Obst. Dies verschafft Bewegung und der Snack wird zu einem spannenden Erlebnis.
3. Der Spielort sollte so gewählt werden, dass Ihr Tier nicht von der Umwelt gestört wird und sich wohlfühlt.
4. Wählen Sie anfangs Futter, das besonders gern gefressen wird, um für ausreichend Motivation zu sorgen.
5. Helfen Sie Ihrem Tier bei der Bewältigung der Aufgabe, damit es motiviert bleibt. Es ist wichtig, dass das Tier – gerade zu Beginn – schnell Erfolge erzielt, damit es Positives mit dem Spiel verbindet.

**Wichtiger Hinweis:** Kaninchen und Kleinnager, aber auch Vögel reagieren ganz unterschiedlich auf neue Spielzeuge. Viele Tiere spielen von Anfang an hochmotiviert mit dem *Snack Würfel*. Andere müssen sich erst daran gewöhnen. Sie ignorieren das Spielzeug zunächst um sich dann später doch noch begeistert damit zu beschäftigen. Zudem gibt es Tiere, die sich gerne über längere Zeit konzentriert dem Spiel widmen, während andere es vorziehen, kürzer und häufiger zu spielen. Welchen Weg Ihr Tier auch wählt, lassen Sie ihm Zeit, sich auf Ihre individuelle Weise mit dem Spiel auseinanderzusetzen.

Wir wünschen Ihnen und Ihrem Tier viel Spaß und Erfolg.

### Das Spiel kann beginnen

1. Nehmen Sie die einzelnen Würfel heraus und füllen Sie für Ihr Tier gut sicht- und hörbar einige Leckerlis ein.
2. Nun setzen Sie die Würfel wieder hinein und stellen das Spielzeug vor Ihr Tier.
3. Platzieren Sie etwas Futter auf dem *Snack Würfel*. Warten Sie bis es dieses Futter entdeckt und gefressen hat. Geben Sie Ihrem Tier jetzt einige Minuten Zeit auszuprobieren wie es an das Futter gelangt. Zeigt es sich schreckhaft oder ungeduldig, ziehen Sie einen Würfel ein Stück heraus, so dass ein oder mehrere Stücke Futter erreichbar werden. So hat Ihr Tier als Abschluss an diese Spielrunde eine positive Erfahrung mit dem *Snack Würfel*.
4. Halten Sie nun eine längere Spielpause ein, damit das Erlernte verarbeitet werden kann. Helfen Sie bei der nächsten Spielrunde am Anfang wieder nach, falls Ihr Tier nach wenigen Versuchen keinen Erfolg hat. Bauen Sie diese Hilfe dann langsam ab.
5. Sie können durch unterschiedliche Positionierungen zwischen zwei 2 Schwierigkeitsgrade wählen:  
**Schwierigkeitssufe 1:** Sie legen das Spielzeug auf die Seite, so dass Ihr Tier das Seil direkt vor sich hat und nur zu ziehen braucht.  
**Schwierigkeitssufe 2:** Sie stellen das Spielzeug auf, so dass Ihr Tier das Seil nach

oben ziehen und den Würfel herausheben muss.

**Bitte denken Sie daran:** Tiere brauchen häufigen Erfolg, um sich länger mit einer Sache zu beschäftigen. Halten Sie am Anfang die Spielzeiten mit dem *Snack Würfel* kurz, spielen Sie dafür häufiger. Lassen Sie Ihr Tier das Spiel nicht zerbeißen. So ermöglichen Sie ihm schöne Erfolgserlebnisse und erleben lange gemeinsamen Spielspaß.

**Lassen Sie Ihr Tier nicht unbeaufsichtigt spielen! Spielzeug ist nicht für Kinder geeignet!**



Please read the safety warnings and instructions for use on the package as well as the following instructions carefully before using the toy. Please keep the instructions for further reference.

### GB General Information

1. Always play this game together with your pet.
2. You can feed your pet while playing, for example with fruit. This gives your pet exercise and the snack becomes an exciting experience.
3. Choose a place for playing where your pet feels relaxed and where nothing disturbs it.
4. Initially choose food that your pet really likes so that the motivation is high.
5. Help your pet do the tasks so that it stays motivated. It is important that your pet is successful fairly quickly – particularly at the beginning – so that it connects the game to something positive.

**Important Notice:** Each rabbit, small rodent and also each bird will show a different reaction to new toys. Many pets play with the *Snack Cubes* full of concentration right from the start. Others have to get used to them. They might ignore the toy at first, only to show enthusiasm and play with the *Snack Cubes* later on. Also, there are pets that play full of concentration for a longer time, while others prefer to play in short bouts more frequently. Whichever way your pet chooses, give your pet time to play the game in its own way.

We wish you and your pet lots of fun and success.

### The game can start

1. Take out one cube and fill it with a few treats in a way that your pet can see and hear you.
2. Now place the filled cube into the toy again and place the toy in front of your pet.
3. Place a bit of food on the cube with the snack. Wait until your pet has discovered and eaten this food. Now give your pet a few minutes to try and get at the snack. If it is jumpy or impatient, pull the cube out a bit so that one or more bits of the snack can be reached. This gives your pet a positive experience at the end of the game with the *snack cubes*.
4. Let some time pass before playing again so that your pet can process what it learned. Help again at the beginning of the next round if your pet is not successful after the first few attempts. Slowly reduce your help later.
5. You can choose between 2 levels of difficulty in different positions:  
**Level 1:** Place the toy on its side so that the rope is directly in front of your pet and it only needs to pull.  
**Level 2:** Place the toy upright so that your pet needs to pull the rope upwards and lift the cube out.



**Please keep in mind:** Pets need frequent successes in order to pay attention to something for a longer time. At the start, keep the games with the *Snack Cubes* short but fairly frequent. Do not let your pet destroy the toy by biting it. That way you create nice experiences for your pet and can enjoy the game for a long time.

**Do not let your pet play unsupervised! Toy is not suitable for children!**

Veillez lire attentivement les avertissements et conseils d'utilisation sur l'emballage ainsi que le livret d'exercices avant d'utiliser le jouet. Conservez-les pour vos prochaines séances de jeu.

### F Informations générales

1. Jouez toujours avec votre animal.
2. Vous pouvez donner à manger à votre animal tout en jouant. Avec des fruits par ex. Cela fait faire de l'exercice à votre animal et le snack devient une expérience passionnante.
3. Choisissez un endroit pour jouer où votre animal se sent bien, et où rien d'autre ne pourra le déranger.
4. Choisissez des aliments que votre animal apprécie particulièrement pour que la motivation reste élevée.
5. Aidez votre animal à faire l'exercice pour qu'il reste motivé. Il est important que votre animal ait rapidement du succès – particulièrement au début – pour qu'il associe le jeu à quelque chose de positif.

**Note importante:** Chaque lapin, petit rongeur et aussi chaque oiseau va montrer différentes réactions face au nouveau jeu. De nombreux animaux sont très concentrés en jouant avec les *Cubes snack* tout au long du jeu. Les autres doivent s'habituer au jeu. Au début, ils pourront l'ignorer, ou montrer leur enthousiasme, et jouer un peu plus tard aux *Cubes snack*. Certains animaux arrivent à se concentrer longtemps, pendant que d'autres préfèrent jouer sur de courtes périodes, plus fréquemment. Quelle que soit la façon qu'ils choisissent, donnez le temps à votre animal pour jouer de sa propre initiative.

Nous souhaitons à votre animal et vous-mêmes beaucoup de plaisir et de succès avec ce jeu!



### Le jeu peut commencer

1. Sortir un cube et remplissezle de quelques friandises que votre animal peut voir et entendre.
2. Remplacez ensuite le cube rempli dans le jeu et placezle devant votre animal.
3. Placez un morceau de nourriture dans le cube avec le snack. Attendez que votre animal découvre et mange ces aliments. Puis donnez quelques minutes à votre animal pour essayer et obtenir le snack. S' il est nerveux ou impatient, tirez un peu le cube pour qu'un ou plusieurs morceaux du snack soient à leur portée. Cela donne une expérience positive à votre animal à la fin du jeu.
4. Laissez passer un peu de temps avant de jouer à nouveau pour que votre animal puisse mémoriser ce qu'il a appris. Aidezle encore la fois suivante s'il n'a pas eu de succès après la première tentative. Réduisez ensuite lentement votre aide.
5. Vous pouvez choisir entre 2 niveaux de difficulté avec différentes positions:  
**Niveau 1:** Placez le jouet sur le côté pour que la corde soit directement devant votre animal et qu'il ait juste besoin de tirer.  
**Niveau 2:** Placez le jouet droit pour que l'animal tire la corde vers le haut et soulève le cube.

**Note importante:** Les animaux ont souvent besoin de succès pour être attentifs à quelque chose. Au début, faites des séances de jeu courtes mais fréquentes avec les *Cubes snacks*. Ne laissez pas votre animal abimer le jeu en le mordant. Vous créez ainsi de bonnes expériences à votre animal et pourrez vous amuser longtemps!

**Ne laissez pas votre animal jouer sans surveillance! Le jeu n'est pas adapté aux enfants!**



## Anleitung Snack Würfel

GB Instructions  
Snack Cubes

F Conseils d'utilisation  
Cubes snack

I Istruzioni  
Cubi porta snack

E Instrucciones  
Cubos Snack

Art.-Nr. 62815

Si prega di leggere le precauzioni di sicurezza e le istruzioni d'uso presenti sulla confezione, nonché le seguenti, prima di utilizzare il gioco. Si prega di conservare tali istruzioni per consultazioni future.

### Indicazioni generali

1. Giocare sempre insieme all'animale.
2. Mentre si gioca, alimentare l'animale per es. con frutta; questo ravviva il gioco e lo snack diventa un'esperienza emozionante.
3. Scegliere un'atmosfera tranquilla per giocare, un posto dove l'animale si sentirà a suo agio e dove nulla lo potrà disturbare.
4. Inizialmente scegliere il cibo che l'animale desidera di più in modo da tenere alta la sua motivazione.
5. Aiutare l'animale e tenerlo sempre motivato. E' importante che raggiunga il successo abbastanza rapidamente – soprattutto all'inizio – in modo che colleghi il gioco con un'esperienza positiva.

**Nota importante:** Ogni coniglio, piccolo roditore e anche ogni uccellino reagirà in modo diverso al nuovo gioco. Molti pet giocano con i *Cubi porta snack* altamente motivati fin dall'inizio, invece altri devono prenderne confidenza. Oppure alcuni potrebbero inizialmente ignorare il gioco, per mostrare interesse ai *Cubi porta snack* solo in un secondo tempo. Inoltre, ci sono animali che giocano molto concentrati per un lungo periodo, mentre altri preferiscono giocare solo per sessioni brevi ma frequenti. Qualunque modo scelga il vostro pet, dategli del tempo per giocare a modo suo.

Auguriamo a voi e al vostro pet molto divertimento e successo.

### Il gioco può iniziare

1. Estrarre un cubo e riempirlo con qualche snack in modo che il pet possa vedere e sentirne l'odore.
2. Rimettere il cubo riempito all'interno del gioco e posizionarlo di fronte al pet.
3. Posizionare un pò di cibo sopra al cubo con gli snack all'interno. Attendere fino a quando l'animale li avrà scoperti per mangiarli. E' importante lasciare qualche minuto all'animale per cercare di raggiungere lo snack. Se è nervoso o impaziente estrarre in parte il cubo in modo che uno o più snack possano essere raggiunti con facilità. Questo lascerà al pet un'esperienza positiva alla fine del gioco.
4. Lasciare passare un pò di tempo prima di riprendere a giocare in modo che il pet sia in grado di elaborare ciò che ha imparato. Nella sessione successiva è importante continuare ad aiutarlo, specialmente se dopo i primi tentativi non ha avuto successo. In seguito ridurre lentamente l'aiuto.
5. 2 livelli di difficoltà con posizionamento diverso:  
**Livello 1:** posizionare il gioco su un lato, in modo che il vostro pet abbia la corda di fronte e debba solo tirare  
**Livello 2:** posizionare il gioco in posizione verticale in modo che il vostro pet possa tirare la corda verso l'alto sollevando i cubi.

Si prega di ricordare: gli animali hanno bisogno di successi frequenti, al fine di prestare attenzione a qualcosa per un periodo più lungo. Durante le fasi iniziali di apprendimento, giocare con *Cubi porta snack* per sessioni corte ma abbastanza frequenti.

Non lasciare che il pet distrugga il gioco mordicchiandolo. Questo facilita a creare una piacevole esperienza per l'animale che potrà godersi il gioco per un lungo periodo.

**Sorvegliare il pet mentre gioca! Questo gioco non è adatto per bambini!**

### Instrucciones Generales

1. Acompañe a la mascota siempre mientras juega.
2. Puede alimentar a su mascota mientras juega, por ejemplo con fruta. Esto le aporta a su mascota ejercicio y el snack se convierte en una apetecible experiencia.
3. Elija un lugar para jugar donde su mascota se sienta relajada y no existan distracciones.
4. Al principio elija comida que le guste a su mascota para que la motivación sea mayor.
5. Ayude a su mascota a hacer las tareas para que se mantenga motivado. Es importante que su mascota consiga el premio rápidamente – sobretodo en la etapa inicial – para que asocie el juego con algo positivo.

**Aviso Importante:** Cada conejo, pequeño roedor y también cada pájaro mostrará una reacción diferente a los nuevos juegos. Muchas mascotas juegan con los cubos de manera concentrada desde el inicio. Otros tienen que acostumbrarse a ellos. Podrían ignorar el juego al principio y sólo mostrar interés y jugar con los cubos más adelante. Además, hay mascotas que juegan durante un largo periodo de tiempo, mientras que otros prefieren hacerlo durante periodos cortos y más frecuentemente. Sea cual sea la elección de su mascota, déle tiempo para que juegue a su manera.

Les deseamos a usted y a su mascota mucha diversión y muchos éxitos.

### El juego puede empezar

1. Saque un cubo y llénelo con unos pocos premios de manera que su mascota pueda verle y oírle.
2. Ahora, coloque el cubo lleno en el juego de nuevo y coloque el juego delante de su perro.
3. Coloque un poco de comida en el cubo con el premio. Espere hasta que su mascota lo haya descubierto y comido este alimento. Ahora dé a su mascota unos minutos para probar y conseguir el premio. Si está nervioso o impaciente, saque el cubo un poco para que pueda llegar a dar uno o más bocados del premio. Esto crea en su mascota una experiencia positiva al final del juego con los *cubos de snack*.
4. Deje pasar cierto tiempo antes de jugar otra vez de modo que su mascota pueda procesar lo que aprendió. Ayude de nuevo al principio del siguiente juego si su mascota no tiene éxito después de los primeros intentos. Disminuya su ayuda progresivamente.
5. Puede elegir entre 2 niveles de dificultad en diferentes posiciones:  
**Nivel 1:** Coloque el juguete en su lado para que la cuerda esté directamente en frente de su mascota y sólo tenga que tirar.  
**Nivel 2:** Coloque el juguete en vertical para que su mascota deba

tirar de la cuerda hacia arriba y levantar el cubo.

**Tenga en cuenta:** Las mascotas necesitan tener éxitos frecuentes para prestar atención a algo durante un largo periodo de tiempo. Al principio, utilice los *Cubos Snack* durante un periodo corto pero bastante frecuente. No deje a su mascota destrozarse el juguete por morderlo. De esta manera creará experiencias agradables para su mascota y podrá disfrutar del juego durante mucho tiempo.

**No deje que su mascota juegue sin supervisión. Este juguete no es apto para niños.**